



Groupement d'intérêts
pour la sécurité des décharges
de la Région bâloise

8 mars 2011

8. März 2011

Sécurisation durable Le Letten: Bulletin du chantier ***Nachhaltige Sicherung Le Letten: Baustellen-Bulletin***

Travaux en cours

Laufende Arbeiten

- Excavation des déchets de l'horizon mixte.
- Chargement des containers.
- Transport hors site des containers.
- Pompage des eaux souterraines en amont et en aval.

Excavation et transport pour la semaine : environ 1 300 Tonnes
Total excavé : environ 8 100 Tonnes (avancement: - 20 pour cent)

- *Aushubarbeiten im Bereich der Mischschicht.*
- *Befüllung der Spezialcontainer.*
- *Abtransport der Spezialcontainer.*
- *Betrieb der Grundwasser-Pumpsysteme im Zu- und Abstrombereich der Deponie.*

Wöchentliche Aushub- und Abtransportleistung: etwa 1'300 Tonnen

Bisheriger Aushub insgesamt: etwa 8'100 Tonnen (ca. 20 Prozent der Gesamtmenge)

Travaux prévus

Vorgesehene Arbeiten

- Excavation et transport pour la semaine environ 1'700 Tonnes.
- *Aushub und Abtransport von voraussichtlich 1'700 Tonnen.*